

# MARINO SAN



BULLETIN PHILATÉLIQUE ET NUMISMATIQUE  
PHILATELISCHES UND NUMISMATISCHES BULLETIN  
Segreteria di Stato per le Finanze e il Bilancio

# 64

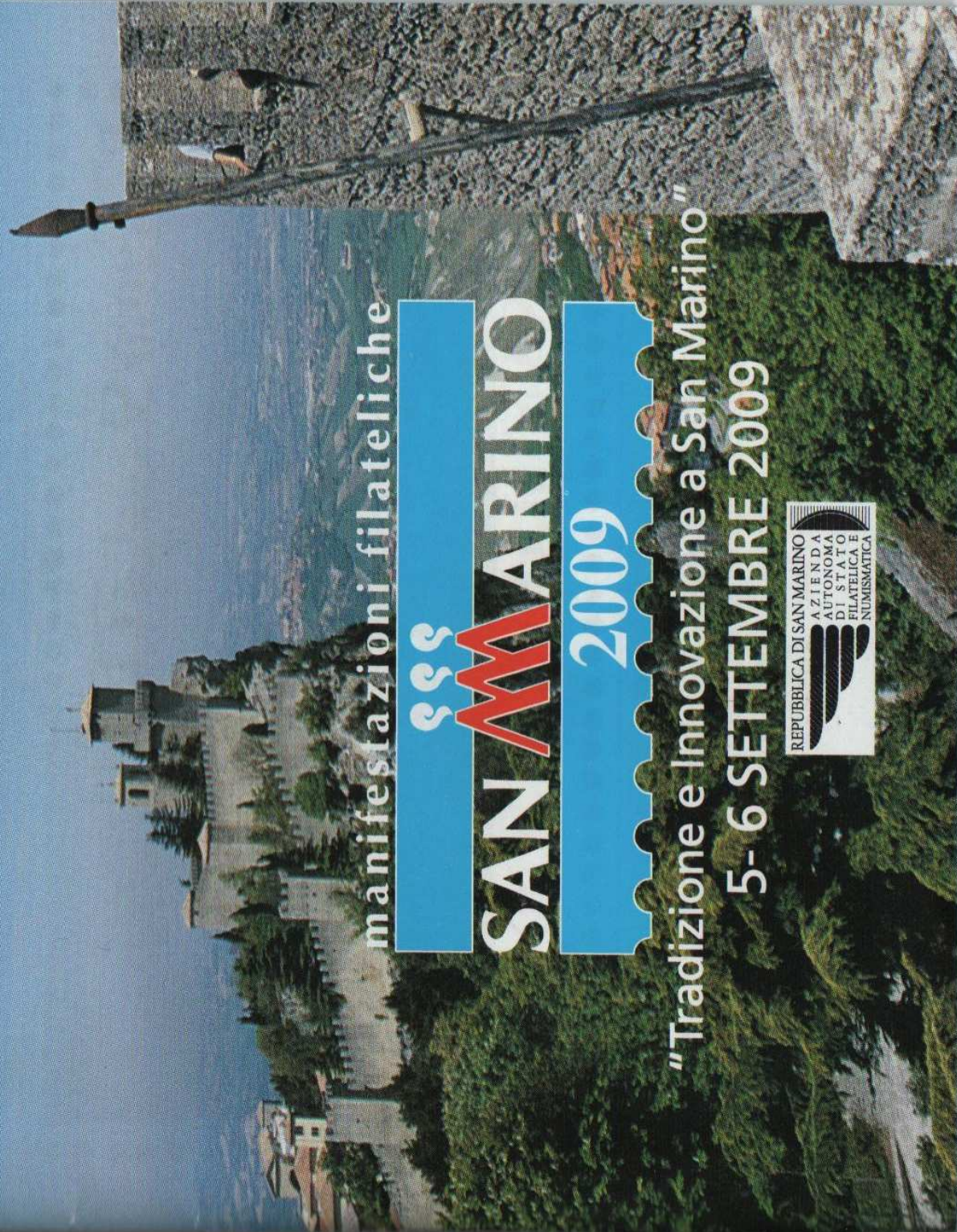
AOÛT / AUGUST 2009

manifestazioni filateliche

# SAN MARINO

## 2009

“Tradizione e Innovazione a San Marino”  
5- 6 SETTEMBRE 2009



**MONNAIE D'ARGENT DE 5 EUROS  
VERSION PROOF "400e ANNIVERSAIRE  
DE LA RÉDACTION DU TRAITÉ ASTRONOMIA  
NOVA PAR JOHANNES KEPLER"**

La face de la monnaie représente, au premier plan, l'astronome et mathématicien Johannes Kepler et des polyèdres étoilés. Sur le revers, une libre interprétation figurée des lois de l'Astronomia Nova avec les planètes décrivant une ellipse autour du soleil. L'anneau zodiacal est représenté derrière le système solaire.



Date d'émission: 4 juin 2009  
Maquettes: Maria Angela Cassol  
Frappe: PROOF par I.P.Z.S., Rome  
Titre d'argent: 925 0/000  
Poids: 18 g  
Diamètre: 32 mm  
Cordon: striure continue  
Tirage maximum: 13.400 séries  
Prix de vente: 25,00 euros + 4,00 euros de frais postaux

**MONNAIE D'ARGENT DE 10 EUROS VERSION PROOF  
"10e ANNÉE DE LA CRÉATION DE L'UNION MONÉTAIRE  
ET DE L'INTRODUCTION DE L'EURO"**

La face de la monnaie représente, librement interprétés, les éléments symboliques de la République de Saint-Marin : les trois tours et la cartouche avec la légende "Libertas". Le revers est caractérisé par les vingt-sept drapeaux correspondant au nombre actuel des États membres, unis dans une spirale pour symboliser l'évolution de l'Europe.



Date d'émission: 4 juin 2009  
Maquettes: Luciana De Simoni  
Frappe: PROOF par I.P.Z.S., Roma  
Titre d'argent: 925 0/000  
Poids: 22 g  
Diamètre: 34 mm  
Cordon: Striure discontinue  
Tirage maximum: 12.500 séries  
Prix de vente: 30,00 euros + 4,00 euros de frais postaux

**5-EURO-SILBERMÜNZE POLIÈRE PLATTE  
„400. JAHRESTAG DER ABFASSUNG DER  
ABHANDLUNG ASTRONOMIA NOVA  
(NEUE ASTRONOMIE) VON JOHANNES KEPLER“**

Das Avers der Münze zeigt im Vordergrund den Astronomen und Mathematiker Johannes Kepler mit Stern-Polyedern. Auf dem Revers befindet sich eine frei interpretierte Verbildlichung der im Werk Astronomia Nova veröffentlichten Gesetze, mit Planeten die auf Ellipsenbahnen um die Sonne wandern. Hinter dem Sonnensystem ist der astrologische Kreis zu sehen.



Ausgabetag: 4. Juni 2009  
Entwürfe: Maria Angela Cassol  
Prägung: PROOF von I.P.Z.S., Rom  
Silbergehalt: 925/000  
Gewicht: 18 g  
Durchmesser: 32 mm  
Rand: durchgehend gerändelt  
Höchstauflage: 13.400 Serien  
Verkaufspreis: 25,00 € + 4,00 € Versandkosten

**10-EURO-SILBERMÜNZE POLIÈRE PLATTE  
„10. JAHRESTAG DER EINFÜHRUNG  
DER WÄHRUNGSUNION UND DES EURO“**

Das Avers der Münze zeigt in einer freien Interpretation Identifikationselemente der Republik: die drei Türme und die Schriftrolle mit der Legende „Libertas“. Das Revers zeigt siebenundzwanzig Fahnen - das entspricht der Anzahl der derzeitigen Mitgliedstaaten -, die sich auf einer Spirale miteinander verbinden und damit die Evolution Europas symbolisieren.



Ausgabetag: 4. Juni 2009  
Entwürfe: Luciana De Simoni  
Prägung: PROOF von I.P.Z.S., Rom  
Silbergehalt: 925/000  
Gewicht: 22 g  
Durchmesser: 34 mm  
Münzrand: diskontinuierlich gerändelt  
Höchstauflage: 12.500 Serien  
Verkaufspreis: 30,00 € + 4,00 € Versandkosten

## PIÈCE COMMÉMORATIVE DE 2 € FLEUR DE COIN "ANNÉE EUROPÉENNE DE LA CRÉATIVITÉ ET DE L'INNOVATION"

L'année 2009 a été proclamée Année européenne de la créativité et de l'innovation avec le slogan "imaginer-créer-innover". Le but de l'initiative est d'encourager une approche créative et innovante, stimuler et développer la créativité sous toutes ses formes et dans toutes ses expressions, dans tous les secteurs de l'activité humaine depuis l'âge préscolaire, pour permettre à l'Union Européenne de répondre aux défis qui se profilent dans le monde globalisé; les promoteurs entendent nous sensibiliser sur l'importance de la créativité et de l'innovation car compétences-clés pour le développement personnel, social et économique. L'enseignement de certaines matières sera privilégié comme la mathématique, les sciences, l'informatique et d'autres technologies et seront prises en

considération toutes les formes d'innovation, également dans le secteur social et dans le monde de l'entreprise, des médias, de la recherche, des politiques sociales, régionales et du développement rural. La monnaie représente au premier plan, entourée par les douze étoiles de la Communauté européenne, une composition d'éléments caractéristiques du génie humain. La page du livre représente la spirale du mathématicien Leonardo Fibonacci, formée d'une suite de nombres, donc chaque terme est la somme des deux précédents. Sur le haut, le compas symbole des matières scientifiques; les trois plumes sur la gauche, outre à représenter la République de Saint-Marin, sont aussi le symbole des matières humanistiques. Les deux éprouvettes placées à droite représentent la recherche, donc l'innovation.



Date d'émission : 5 septembre 2009  
Maquettes : Annalisa Masini  
Frappe par I.P.Z.S., Roma  
Composition: partie extérieure: rame-nickel  
partie intérieure à trois couches: nickel-  
laiton, nickel, nickel-laiton  
Poids: 8,50 g  
Diamètre: 25,75 mm

Épaisseur: 2,20 mm  
Couleur: blanc-argent et jaune-or  
Cordon: finement crénelé et gravé  
(alternance d'étoiles et de paires du chiffre  
2 représenté à l'endroit et à l'envers)  
Tirage maximum: 130.000 séries  
Prix de vente: 12,00 euros + 2,50 euros de  
frais postaux

## 2-EURO GEDENKMÜNZE IN STEMPELGLANZ „EUROPÄISCHES JAHR DER KREATIVITÄT UND INNOVATION“

Das Jahr 2009, Europäisches Jahr der Kreativität und Innovation, hat den Slogan „sich vorstellen-schaffen-erneuern“. Ziel dieser Initiative ist es, Kreativität und Innovation zu fördern, Anregungen zu liefern und die Entwicklung der Kreativität in allen ihren Ausdrucksformen und in allen Bereichen der menschlichen Betätigung bereits ab dem Vorschulalter zu bahnen. um es der Europäischen Union zu ermöglichen, sich den Herausforderungen der globalisierten Welt zu stellen. Die Förderorganisationen zielen darauf ab, das Bewusstsein für die Bedeutung der Kreativität und Innovation für die persönliche, soziale und wirtschaftliche Entwicklung zu schärfen. Mathematik, Wissenschaften, Informatik und andere Technologie-Lehrangebote und alle Formen der Innovation auch im sozialen

Bereich und in der Welt der Unternehmen, der Medien, der Forschung, der Sozialpolitik, der Regionalpolitik und der Entwicklung des ländlichen Raums werden herausgestellt. Die Münze zeigt im Vordergrund, umgeben von den zwölf Sternen der Europäischen Union, eine Zusammenstellung einiger, für das menschliche Genie kennzeichnenden, Elemente. Auf der Seite des Buches ist die Spirale des Mathematikers Leonardo Fibonacci abgebildet, die eine Zahlenreihe bildet, in der jede Zahl die Summe der zwei vorhergehenden Zahlen ist. Darüber der Zirkel, das Symbol der Wissenschaften. Die drei Federn links neben dem Buch verkörpern nicht nur die Republik San Marino sondern symbolisieren die humanistischen Fächer. Die zwei Reagenzgläser rechts stehen für Forschung und folglich Innovation



Ausgabebetrag: 5. September 2009  
Entwürfe: Annalisa Masini  
Prägung: I.P.Z.S., Rom  
Zusammensetzung: außen: Kupfer-Nickel;  
innen dreischichtig: Nickel-Messing, Nickel,  
Nichel-Messing  
Gewicht: 8,50 g  
Durchmesser: 25,75 mm

Dicke: 2,20 mm  
Farbe: weiß-silber und gelb-gold  
Münzrand: fein geriffelt mit Prägung  
(abwechselnd Sterne und Paare der Zahl 2  
gerade und über Kopf )  
Höchstauflage: 130.000 Serien  
Verkaufspreis: 12,00 € + 2,50 €  
Versandkosten